

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Кубанский государственный университет»
Факультет Романо-германской филологии

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе,
качеству образования – первый
проректор

подпись

« 31 » мая 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Б1.О.04 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

(код и наименование дисциплины в соответствии с учебным планом)

Направление

подготовки/специальность: 39.03.02 Социальная работа
(код и наименование направления подготовки/специальности)

Направленность (профиль):

«Общий профиль»
(наименование направленности (профиля) специализации)

Форма обучения:

очная
(очная, очно-заочная, заочная)

Квалификация (степень) выпускника:

бакалавр
(бакалавр, магистр, специалист)

Краснодар 2024

Рабочая программа дисциплины Б1.О.04 «Иностранный язык» составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки 39.03.02 Социальная работа.

Программу составила:

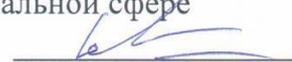
Савченко А.А., доцент, к.ф.н.



Рабочая программа дисциплины Б1.О.04 «Иностранный язык» утверждена на заседании кафедры английского языка в профессиональной сфере

протокол № 10 «15» мая 2024 г.

Заведующий кафедрой английского языка в профессиональной сфере
Баклагова Ю.В.



Утверждена на заседании учебно-методической комиссии факультета романо-германской филологии

протокол № 4 «15» мая 2024 г.

Председатель УМК факультета РГФ Бодоньи М.А.



Рецензенты:

Лучинская Е.Н., зав. кафедрой общего и славяно-русского языкознания
КубГУ д.ф.н., профессор

Ярмолинец Л.Г., профессор кафедры иностранных языков КГУФКСТ к.ф.н.

1 Цели и задачи изучения дисциплины (модуля)

1.1 Цель освоения дисциплины: является формирование и развитие способности осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на иностранном языке.

1.2 Задачи дисциплины

- формирование и развитие умений и навыков использования общеупотребительной и профессиональной лексики в устной и письменной деловой коммуникации с соблюдением правил и норм речевого этикета, принятых в стране изучаемого языка;
- формирование и развитие умений и навыков осуществлять перевод текстов профессиональной направленности с иностранного языка на русский язык, делать сообщения, доклады с предварительной подготовкой.

1.3 Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы

Дисциплина Б1. О. 04 «Иностранный язык» относится к обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана. Владение иностранным языком является неотъемлемым компонентом профессиональной подготовки бакалавра в Кубанском государственном университете. В соответствии с рабочим учебным планом дисциплина изучается на 1-2 курсах по очной форме обучения. Вид промежуточной аттестации: зачет (семестры 1-3), экзамен (семестр 4).

1.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине
УК-4: способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).	
ИУК-4.1. Соблюдает нормы и требования к устной и письменной деловой коммуникации, принятые в стране(ах) изучаемого языка.	<i>Знает:</i> нормы устной и письменной деловой коммуникации, принятые в стране изучаемого языка; лексический и грамматический минимум английского языка, необходимый для деловой коммуникации. <i>Умеет:</i> использовать общеупотребительную и профессиональную лексику в устной и письменной деловой коммуникации; переводить тексты профессиональной направленности с иностранного языка на русский язык. <i>Владеет:</i> навыками деловой коммуникации, принятыми в стране изучаемого языка.
ИУК-4.2. Демонстрирует способность к реализации деловой коммуникации в устной и письменной формах на иностранном(ых) языке(ах).	<i>Знает:</i> нормы устной и письменной деловой речи, современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах). <i>Умеет:</i> вести диалог-беседу общего и профессионального характера, соблюдая

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине
	правила речевого этикета; делать сообщения, доклады с предварительной подготовкой.
	<i>Владеет:</i> диалогической и монологической речью с использованием изученных лексико-грамматических средств в коммуникативных ситуациях делового общения, в том числе на профессионально ориентированные темы.

2. Структура и содержание дисциплины

2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 9 зачетных единиц (324 часа), их распределение по видам работ представлено в таблице

Виды работ	Всего часов	Форма обучения				
		очная				
		I семестр (часы)	II семестр (часы)	III семестр (часы)	IV семестр (часы)	
Контактная работа, в том числе:	132,9	34,2	32,2	34,2	32,3	
Аудиторные занятия (всего):		34	32	34	32	
занятия лекционного типа						
лабораторные занятия						
практические занятия		34	32	34	32	
семинарские занятия						
Иная контактная работа:	0,9	0,2	0,2	0,2	0,3	
Контроль самостоятельной работы (КСР)						
Промежуточная аттестация (ИКР)	0,9	0,2	0,2	0,2	0,3	
Самостоятельная работа, в том числе:	155,4	37,8	39,8	37,8	40	
<i>Самостоятельное изучение разделов, самоподготовка (проработка и повторение лекционного материала и материала учебников и учебных пособий, подготовка к лабораторным и практическим занятиям, коллоквиумам и т.д.)</i>	155,4	37,8	39,8	37,8	40	
Подготовка к текущему контролю						
Контроль:	35,7				35,7	
Подготовка к экзамену	35,7				35,7	
Общая трудоёмкость	час.	324	72	72	72	108
	в том числе контактная работа	132,9	34,2	32,2	34,2	32,3
	зач. ед	9	2	2	2	3

2.2 Содержание дисциплины

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины. Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 1 семестре (1 курс) ОФО

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
1.	Mood Food	13		6		7
2.	Family life	15		8		7
3.	Spend or Save	14		6		8
4.	Changing lives	14		6		8
5.	Travelling	15,8		8		7,8
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	71,8		34		37,8
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,2				
	Подготовка к текущему контролю					
	Общая трудоемкость по дисциплине	72		34		37,8

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые во 2 семестре (1 курс) ОФО

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
6.	Stereotypes	16		8		8
7.	Failure and success	14		6		8
8.	Modern manners	14		6		8
9.	Sport	13,8		6		7,8
10.	Love and Friendship	14		6		8
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	71,8		32		39,8
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,2				
	Подготовка к текущему контролю					
	Общая трудоемкость по дисциплине	72		32		39,8

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 3 семестре (2 курс) ОФО

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
11.	Cinema	14		6		8
12.	Judging by appearances	14		6		8
13.	School/ University	15		8		7
14.	Ideal home	13		6		7
15.	Shopping	15,8		8		7,8
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	71,8		34		37,8
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,2				
	Подготовка к текущему контролю					
	Общая трудоемкость по дисциплине	72		34		37,8

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 4 семестре (2 курс) ОФО

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
16.	Work/ Future career/ Fields of social work practice	16		8		8
17.	Lucky encounters	14		6		8
18.	Too much information	14		6		8
19.	Modern icons	14		6		8
20.	Values and ethics of social work	14		6		8
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	72		32		40
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,3				
	Подготовка к текущему контролю					
	Контроль	35,7				
	Общая трудоемкость по дисциплине	108		32		40

Примечание: Л – лекции, ПЗ – практические занятия / семинары, ЛР – лабораторные занятия, СРС – самостоятельная работа студента

2.3 Содержание разделов (тем) дисциплины

2.3.1 Занятия лекционного типа

В соответствии с учебным планом занятия лекционного типа не предусмотрены.

2.3.2 Занятия семинарского типа (практические / семинарские занятия/ лабораторные работы)

№	Наименование раздела (темы)	Тематика занятий	Форма текущего контроля
1.	Mood Food	Grammar: Present Simple, Present Continuous tenses. Action and non-action verbs Vocabulary: Food and restaurants Reading: Interviews Listening: Have you ever tried English food? Opening a restaurant	Устный опрос, устное сообщение.
2.	Family life	Grammar: Future forms. Present Continuous. Going to. Vocabulary: adjectives of personality Reading: Younger brother or only child. How was it for you? Listening: Birth order Speaking Family. Relations between parents and children. Describing a person. Pronunciation: Word stress. Writing: Write an email. Song: Our House. Practical English: Meeting the parents	Устный опрос, устное сообщение, дискуссия.
3.	Spend or Save	Grammar: Present Perfect and past simple. Present Perfect Simple. Vocabulary: money Pronunciation: the letter o. Speaking: The money questionnaire. Reading/ Speaking: The millionaire with a secret	Устный опрос, устное сообщение, дискуссия.
4.	Changing lives	Grammar: Present Perfect/ Present perfect continuous with for/since. Vocabulary: extreme adjectives. Pronunciation: Sentence stress, strong adjectives Speaking: Personal experience Listening: Changing your life. It was just a holiday. My African experience.	Устный опрос, устное сообщение, дискуссия.

		Reading/ Listening: TV presenter's Amazon challenge Writing: Write an informal email.	
5.	Travelling	Grammar: Comparatives and Superlatives. Vocabulary: transport. Listening: The most dangerous things when you're driving a car. Reading: Race across London Pronunciation: linking Speaking: Agreeing/ disagreeing with a statement Writing: An article for a magazine	Написание журнальной статьи о видах транспорта. Доклад с презентацией по одной из тем для 1 семестра.
6.	Stereotypes	Grammar: articles Vocabulary: collocation: verb/ adjective + prepositions Reading/ Speaking: Men talk just as much as women Pronunciation: Sentence stress Speaking: A gossip with the girls? Stereotypes about men and women Reading/ Listening: Commando dad Practical English: A difficult celebrity	Устный опрос, устное сообщение, дискуссия.
7.	Failure and success	Grammar: Can, could, be able to (ability and possibility). Pronunciation: Sentence stress Speaking: Speak about something you've tried to learn, but have never been able to do well/ something you learnt to do after a lot of effort/ something you would like to be able to do. Vocabulary: Appearance. -ed/ -ing adjectives Reading: He's English, but he can speak eleven languages Listening: A radio interview. How to succeed in learning English	Устный опрос, устное сообщение, дискуссия.
8.	Modern manners	Grammar: modals of obligation: must, have to, should Vocabulary: Mobile phones. Pronunciation: silent consonants Reading: Mother in law from hell Speaking: Good and bad manners. The rules of etiquette in different countries. Interviewing your partner. Listening: The difference between Russian manners and British manners	Доклад-презентация по теме Social etiquette in different countries.
9.	Sport	Grammar: Past Tenses: simple, continuous, perfect. The Present and the Past Participle. Vocabulary: Sport. Reading: If I bounce the ball five times... Listening: Disadvantages of being a football referee. Speaking: Telling an anecdote. Talking about sport Writing: Telling a story about something that happened to you. Song: We are the champions	Письменное сообщение: написание рассказа об интересном случае из жизни. Устный опрос, дискуссия.
10.	Love and Friendship	Grammar: usually and used to Vocabulary: relationships Pronunciation: linking Reading: Love at exit 19 Listening: A radio programme about a social networking site Speaking: Interviewing a partner about their close friend, expressing an opinion about a statement Practical English: Old friends	Устное сообщение по теме: My best friend Доклад с презентацией по теме 2. Spheres of employment in social work.
11.	Cinema	Grammar: Passive Vocabulary: Cinema Speaking: The cinema interview Listening: An interview with Stephen Spielberg's interpreter Writing: A film review	Устный опрос, письменное сообщение: Film review, дискуссия.
12.	Judging by appearances	Grammar: modals of deduction: might, can't, must Vocabulary: The body Pronunciation: Diphthongs Listening/ Reading/ Speaking: Yes, appearance matters	Тест

		Song: I got life	
13.	School/ University	Grammar: First Conditionals and future time clauses. Vocabulary: Education Listening: School for boys Speaking: Talking about school rules, debate about school education Reading/ Speaking: Do you want to practice for five hours or six?	Устное сообщение по теме: My school, Higher Education System in Great Britain/ Russia.
14.	Ideal home	Grammar: Second conditional Vocabulary: Houses Reading: Tchaikovsky's house Listening/ Speaking: Describing one's dream house Speaking: The house of a famous person Writing: Describing a house or flat Song: If I could build my whole world around you Practical English: Boys' night out	Презентация по теме: The house of a famous person. Письменное сообщение: написание объявления о сдаче жилья в аренду для сайта.
15.	Shopping	Grammar: Reported speech: statements, questions, and commands Vocabulary: Shopping, making nouns from verbs Reading: The king of complainers Listening/ Speaking: A radio consumer programme about bad service Speaking: I want to speak to the manager, a role playing exercise Writing: A letter of complaint	Письменное сообщение: письмо- жалоба. Доклад с презентацией по теме: The Field of social work I am interested in most.
16.	Work/ Future career/ Fields of social work practice	Grammar: Gerunds and Infinitives Vocabulary: work Reading: Social worker: Job description and activities Reading: In the dragons' den Listening: Dragons' den Speaking: Presenting a product Writing: A covering email with your CV Song: Piano man	Письменное сообщение: составление резюме и написание сопроводительного письма, презентация оригинального продукта.
17.	Lucky encounters	Grammar: third conditional Vocabulary: making adjectives and adverbs Reading/ Speaking: The ticket inspector Reading/Listening: A question of luck? Speaking: quotes about luck Writing: The sentence game Song: Karma	Тест
18.	Too much information	Grammar: Quantifiers Vocabulary: Electronic devices, phrasal verbs Reading/ Speaking: Information overload Listening/ Speaking: The winter of our disconnect Speaking: The advantages and disadvantages of the Internet Writing: A magazine article- advantages and disadvantages Practical English: Unexpected events	Устное сообщение по теме: The advantages and disadvantages of the Internet, написание журнальной статьи о преимуществах и недостатках смартфонов.
19.	Modern icons	Grammar: Relative Clauses: defining and non-defining Vocabulary: compound nouns Reading: What do you know about Steve Jobs? Listening: Great British design icons Speaking: Iconic Russian design Writing: A biography of a successful person Song: Greatest love of all	Письменное сообщение: A biography of a successful person. Презентация Iconic Russian design.
20.	Values and ethics of social work	Grammar: question tags Vocabulary: Ethics	Устное сообщение по теме: Ethical standards relevant to

		Reading: Ethics in social work, The philosophy of social work Speaking: Ethical standards relevant to the professional activities of social workers in Russia	the professional activities of social workers in Russia. Представление презентаций по одной из тем 4 семестра.
--	--	--	---

Защита лабораторной работы (ЛР), выполнение курсового проекта (КП), курсовой работы (КР), расчетно-графического задания (РГЗ), написание реферата (Р), эссе (Э), коллоквиум (К), тестирование (Т) и т.д.

При изучении дисциплины могут применяться электронное обучение, дистанционные образовательные технологии в соответствии с ФГОС ВО.

2.3.3 Примерная тематика курсовых работ (проектов)

В соответствии с учебным планом курсовые работы (проекты) не предусмотрены.

2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

№	Вид СРС	Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины по выполнению самостоятельной работы
1	Проработка и повторение учебного материала, в том числе выполнение индивидуальных заданий (подготовка сообщений, презентаций)	1. Методические указания по организации самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык», утвержденные кафедрой английского языка в профессиональной сфере, протокол №10 от 15.05.2024 г. 2. Н.Х Мифтахова, Э.М. Муртазина Профессиональный английский язык социального работника: ч1, 3-издание, М.: КДУ, 2013. 3. Санникова И.И. Реферирование: сборник заданий и упражнений – М.: Флинта, 2015 https://e.lanbook.com/book/72691 4. Clive Oxenden, Cristina Latham-Koenig English File Third Edition Intermediate Student's book, Oxford, 2018. 5. Clive Oxenden, Cristina Latham-Koenig English File Third Edition Intermediate Workbook, Oxford, 2018.

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ) предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

3. Образовательные технологии, применяемые при освоении дисциплины (модуля)

Выбор образовательных технологий для достижения целей и решения задач, поставленных в рамках учебной дисциплины «Иностранный язык» обусловлен потребностью сформировать у студентов комплекс общекультурных компетенций, необходимых для осуществления межличностного взаимодействия и сотрудничества в условиях межкультурной коммуникации, а также обеспечивать требуемое качество обучения на всех его этапах.

При обучении иностранному языку используются следующие образовательные технологии:

1. Технология коммуникативного обучения – направлена на формирование коммуникативной компетентности студентов, которая является базовой, необходимой для адаптации к современным условиям межкультурной коммуникации.

2. Технология обучения в сотрудничестве – реализует идею взаимного обучения, осуществляя как индивидуальную, так и коллективную ответственность за решение учебных задач.

Реализация компетентностного и личностно-деятельностного подхода с использованием перечисленных технологий предусматривает интерактивные формы обучения.

Основные виды интерактивных образовательных технологий включают в себя:

- работа в малых группах (команде) – совместная деятельность студентов в группе под руководством лидера, направленная на решение общей задачи путём творческого сложения результатов индивидуальной работы членов команды с делением полномочий и ответственности;
- дискуссия – публичное обсуждение или свободный вербальный обмен знаниями, суждениями, идеями или мнениями по поводу какого-либо спорного вопроса, проблемы; существенные черты дискуссии – сочетание взаимодополняющего диалога и обсуждения-спора, столкновение различных точек зрения, позиций.

Информационные технологии, применяемые при изучении дисциплины: использование информационных ресурсов, доступных в информационно-телекоммуникационной сети Интернет.

Адаптивные образовательные технологии, применяемые при изучении дисциплины – для лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена организация консультаций с использованием электронной почты и электронной информационно-образовательной среды университета.

Комплексное использование в учебном процессе всех вышеназванных технологий стимулируют личностную, интеллектуальную активность, развивают познавательные процессы, способствуют формированию компетенций, которыми должен обладать будущий специалист.

4. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации

Оценочные средства предназначены для контроля и оценки образовательных достижений обучающихся, освоивших программу учебной дисциплины «Иностранный язык».

Оценочные средства включает контрольные материалы для проведения **текущего контроля** в форме устного опроса, тестовых заданий, разноуровневых заданий, и **промежуточной аттестации** в форме вопросов и заданий к зачету и экзамену.

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

– при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;

– при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;

– при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

Структура оценочных средств для текущей и промежуточной аттестации

№ п/п	Код и наименование индикатора	Результаты обучения	Наименование оценочного средства	
			Текущий контроль	Промежуточная аттестация
1	ИУК-4.1 Соблюдает нормы и требования устной и письменной деловой коммуникации, принятые в стране изучаемого языка	<i>Знает:</i> нормы устной и письменной деловой коммуникации, принятые в стране изучаемого языка; лексический и грамматический минимум английского языка, необходимый для деловой коммуникации. <i>Умеет:</i> использовать общеупотребительную и профессиональную лексику в устной и письменной деловой коммуникации; переводить тексты профессиональной направленности с иностранного языка на русский язык. <i>Владеет:</i> навыками деловой коммуникации, принятыми в стране изучаемого языка.	Лексико-грамматический тест Устный опрос. Устное сообщение. Письменное сообщение / эссе. Дискуссия. Устное сообщение.	Вопрос № 1 на зачете. Вопрос № 1 на экзамене. Вопрос № 2 на зачете. Вопрос № 1 на экзамене. Вопрос № 2 на зачете. Вопросы № 2-3 на экзамене.

2	<p>ИУК-4.2. Демонстрирует способность к реализации деловой коммуникации в устной и письменной формах на иностранном(ых) языке(ах).</p>	<p><i>Знает:</i> нормы устной и письменной деловой речи, современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах). <i>Умеет:</i> вести диалог-беседу общего и профессионального характера, соблюдая правила речевого этикета; делать сообщения, доклады с предварительной подготовкой. <i>Владеет:</i> диалогической и монологической речью с использованием изученных лексико-грамматических средств в коммуникативных ситуациях делового общения, в том числе на профессионально ориентированные темы.</p>	<p>Лексико-грамматический тест.</p> <p>Устный опрос. Устное сообщение. Коммуникативная ситуация.</p> <p>Дискуссия. Устное сообщение. Доклад с презентацией.</p>	<p>Вопрос № 2 на зачете. Вопросы № 2-3 на экзамене.</p> <p>Вопрос № 2 на зачете. Вопросы № 2-3 на экзамене.</p> <p>Вопрос № 2 на зачете. Вопросы № 2-3 на экзамене.</p>
---	---	--	---	---

Процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенции УК-4, включают в себя текущий контроль и промежуточную аттестацию (промежуточный контроль).

Текущий контроль – основной вид систематической проверки знаний, умений, навыков студентов, позволяющий получать первичную информацию о ходе и качестве усвоения учебного материала, а также стимулировать регулярную целенаправленную работу студентов. Текущий контроль осуществляется в течение семестра в виде тестов, устных опросов, проверки домашних заданий. В качестве заданий для проведения текущего контроля используется материал, предложенный в книге для преподавателя «English File Third Edition Intermediate Teacher’s Book», а также разработанные нами лексико-грамматические итоговые тесты для каждого учебного семестра. Баллы тестирования переводятся в систему оценок преподавателем в соответствии со шкалой оценивания, описанной в п. 4.1. Во время проведения практических занятий учитывается посещаемость обучающихся, оценивается их познавательная активность в процессе изучения нового материала. Устный опрос проводится на практических занятиях в индивидуальной или групповой форме и затрагивает тематику текущих занятий, представленную в данной программе. Устный опрос позволяет оценить знания и кругозор студента, умение логически построить ответ, владение монологической речью и другие коммуникативные навыки, приобретенные в ходе освоения дисциплины «Иностранный язык».

Текущий контроль осуществляется в течение семестра в виде тестов, устных опросов, устных сообщений, дискуссий, письменных сообщений.

Образец лексико-грамматического теста (File 1A, 1B)

GRAMMAR

1. Underline the correct form.

1. I *don't usually have* / I'm *not usually having* dessert, but I'll have one tonight.

2. Jake *tries / is trying* to get fit for the athletics competition next month.
3. In the summer, I *often cycle / I'm often cycling* to work.
4. What *are you doing / do you do* this evening?
5. Helen *don't work / isn't working* tomorrow, so we're meeting for lunch.
6. Clare buys a lot of takeaways, but I prefer / I'm preferring home-made food.

2. Complete the sentences with shall / going to / will or the present continuous.

1. A: I _____ (go) to town this afternoon. _____ (I /go) to the supermarket on my way back?

B: Yes, we need bread, milk and some fruit.

A: OK. I _____ (get) all that, and some eggs, too.

2. A: I heard on the radio that the weather _____ (be) excellent this weekend.

B: That's good, because my parents _____ (come) to stay with me.

3. A: I went to see *Miami Vice* yesterday at the cinema. It's excellent.

B: Oh good. I _____ (see) it tomorrow.

A: I know you _____ (love) it.

VOCABULARY

3. Underline the odd word out.

1. spicy prawns sweet fresh
2. duck sausages chicken beans
3. starter main course napkin dessert
4. grilled baked boiled raw
5. knife fork glass spoon
6. frozen home-made menu low-fat

4. Complete the sentences with the correct words.

1. You should think about how other people feel instead of being so _____!

spoilt independent selfish

2. In sport, boys are often more _____ than girls. They always want to win.

bossy competitive reliable

3. She's just _____ because you got a higher score in the test yesterday.

ambitious spoilt jealous

4. Jack's so _____. He can talk to anyone about anything.

Insecure sociable manipulative

5 You're too _____. Please let me pay this time!

generous honest sensitive

6. He sometimes gets _____ if he's not allowed to do what he wants.

sensible moody mean

7. Lynne was very _____ tonight. Do you think she's OK?

extrovert shy quiet

Критерии оценивания теста (за правильный ответ дается 1 балл):

Оценка «отлично»: 91-100% правильных ответов.

Оценка «хорошо»: 81-90% правильных ответов.

Оценка «удовлетворительно»: 61-80% правильных ответов.

Оценка «неудовлетворительно»: 60% и менее правильных ответов.

Примерные вопросы для устного опроса

Устный опрос по теме «School education»

1. What kind of secondary school did you go to? Did you like it?
2. How many pupils were there in each class? Do you think it is the right number?
3. How much homework did you usually get? Do you think it is too much?
4. Did you have to wear a uniform? Did you like it? Why/Why (not)?

5. Were your teachers too strict or not strict enough? Why?
6. What kind of punishments did they use?
7. Did the pupils behave well?
8. Which subjects were you good and bad at?
9. Which were your best and worst subject?

Устный опрос по теме «Appearances»

1. Do you think people in your country tend to judge other people by their appearance? In what way?

2. How important do you think appearance is for the following people?

- politicians
- TV presenters
- business people
- singers
- doctors

Do you think it is right that their appearance matters?

3. On what occasions might you judge someone by their appearance?

Критерии оценивания результатов устного опроса

Оценка «**отлично**» выставляется студенту, который: обнаруживает понимание материала, может обосновывать свои суждения, привести необходимые примеры не только по шаблону, но и самостоятельно составленные; излагает материал правильно с точки зрения норм языка, не допускает серьезных грамматических, лексических, фонетических ошибок; используемый языковой материал соответствует поставленной коммуникативной задаче.

Оценка «**хорошо**» выставляется студенту, который: дает ответ, удовлетворяющий тем же требованиям, что и для оценки «отлично», но допускает 2-3 грамматические, лексические, фонетические ошибки, 1-2 недочета по таким критериям как полнота, логичность, последовательность, объем ответа, успешность решения коммуникативной задачи.

Оценка «**удовлетворительно**» выставляется студенту, который: излагает материал не всегда полно и последовательно; допускает неточности в определении понятий или формулировке правил; не умеет достаточно глубоко и доказательно обосновывать свои суждения и привести свои примеры; допускает более 3-х серьезных грамматических, лексических, фонетических и прочих ошибок; допускает более 3-х недочетов по таким критериям как полнота, логичность, последовательность, объем ответа, успешность решения коммуникативной задачи.

Оценка «**неудовлетворительно**» выставляется студенту, который: обнаруживает незнание материала соответствующего теме, допускает ошибки в формулировке определений и правил, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал; допускает более 5-х серьезных грамматических, лексических, фонетических и прочих ошибок; допускает более 5-х недочетов недочета по таким критериям как полнота, логичность, последовательность, объем ответа, успешность решения коммуникативной задачи.

Список тем для докладов с презентацией

1 СЕМЕСТР

1. Prehistory of Great Britain. The Celts, the Druids, the Romans, the Saxons, Jutes and Angles, the Vikings, the Normans. The formation of the English language.
2. The System of Government of the UK.
3. The forces of law and order: the legal system, dealing with crime, the treatment of offenders, young offenders, the legal profession and courts.

4. Working Britain: the economic problems, the financial sector, the trade unions, the workforce.
5. A social profile of the UK: the family, social class, gender, young people.
6. Minorities in the UK.
7. Culture and style in the UK: the community and the individual, the rural ideal, dress codes, urban subcultures.
8. Sports in the UK, the culture of sport in the UK.
9. The arts in the UK (music, literature, visual arts).
10. Northern Ireland and the Irish.
11. Wales and the Welsh. Symbols, culture, sightseeing in Wales, the Welsh language, famous people from Wales.
12. Scotland and the Scottish. Symbols, culture, sightseeing in Scotland, Scottish people as they are, famous people from Scotland, the sights of Scotland.
13. Foreign policy of the UK: Britain in Europe, the Commonwealth, the end of Empire, the armed forces.
14. Education in the UK: primary and secondary education, British schools.
15. Higher education in the UK, the oldest universities.
16. The media: the press, radio and television in the UK.
17. British food and drinks. Fish and chips, afternoon tea, traditional breakfast.

2 CEMECTP

1. Transport in the UK: rail, roads, air.
2. The environment and pollution in the UK.
3. The nation's health and well – being: the National Health Service of the UK, social security and social services in the UK.
4. The British pub.
5. The changing role of women in the UK.
6. Canada and the Canadians.
7. Australia and the Australians.
8. New Zealand and the New Zealanders.
9. Science and technology in Britain.
10. The British people as they are.
11. The USA and Americans.
12. Major cities of the UK.
13. London. The capital of Great Britain. The history of London, the sights of London.
14. Religion in Britain: the Church of England, the other Christian churches, other religions.
15. Prominent Prime Ministers of the UK.
16. British holidays and festivals.

3 СЕМЕСТР

1. The field of social work I am interested in most.

4 СЕМЕСТР

1. The history of social work.
2. The origins of social work in Russia.
3. The code of ethics in social work.
4. Professional-client relationship in social work.
5. Employment spheres in social work.
6. Social welfare policy around the globe. Search for information on the social welfare policy in the country of your choice, analyze its advantages and disadvantages.
7. Emotional health.
8. Social work with the disabled.
9. Social work with the youth.
10. Social Psychology: social influence, social perception, interpersonal behaviour. Topics of modern social psychology.
11. Deviant behavior and its types. Causes of deviant behavior.
12. Modern technologies in social work.

Методические рекомендации к написанию и защите доклада. Требования к оформлению и защите работы

1. Работа должна быть выполнена аккуратно и представлена в распечатанном виде.
2. Работа состоит из следующих разделов:
 1. Титульный лист согласно общепринятым нормам оформления с обязательным указанием темы на английском языке.
 2. Содержание/Contents (Перечисляются разделы работы с указанием страниц).
 3. Текст на английском языке (объем 10000-12000 печатных знаков, представленный в печатной форме, формат А-4, левое поле - 2 см, отступ сверху, снизу – 2см, правое поле – 1см, отступ красной строки 1,25, шрифт Times New Roman, размер шрифта 14, межстрочный интервал 1).
 4. Письменный перевод текста.
 5. Краткое содержание текста.
 6. Глоссарий/Glossary: минимум 50 ключевых слов и словосочетаний с переводом, представленных в виде пронумерованного списка в алфавитном порядке.
 7. Список используемых источников/ Bibliography (выходные данные текста и/или подробный адрес сайта, словари).

Методические рекомендации к подготовке презентации

Компьютерную презентацию удобнее всего подготовить в программе MS PowerPoint.

Количество слайдов: 8-10 слайдов.

Презентация создается индивидуально.

Первый слайд обязательно должен содержать Ф.И.О. студента, название учебной дисциплины, тему презентации (на английском языке), Ф.И.О. преподавателя. Следующие слайды можно подготовить, используя две различные стратегии их подготовки.

1 стратегия

На слайды выносятся опорный конспект выступления и ключевые слова с тем, чтобы пользоваться ими как планом для выступления. В этом случае к слайдам предъявляются следующие требования:

§ объем текста на слайде – не больше 6 строк;

§ маркированный/нумерованный список содержит не более 6 элементов;
§ отсутствуют знаки пунктуации в конце строк в маркированных и нумерованных списках;

§ значимая информация выделяется с помощью цвета, начертания, эффектов анимации.

Особо внимательно необходимо проверить текст на отсутствие ошибок и опечаток. Основная ошибка при выборе данной стратегии состоит в том, что выступающие заменяют свою речь чтением текста со слайдов.

2 стратегия

На слайды помещается фактический материал (таблицы, графики, фотографии и пр.), который является уместным и достаточным средством наглядности, помогает в раскрытии стержневой идеи выступления. В этом случае к слайдам предъявляются следующие требования:

§ выбранные средства визуализации информации (таблицы, схемы, графики и т. д.) соответствуют содержанию;

§ использованы иллюстрации хорошего качества (высокого разрешения), с четким изображением (как правило, никто из присутствующих не заинтересован вчитываться в текст на ваших слайдах и всматриваться в мелкие иллюстрации);

Максимальное количество графической информации на одном слайде – 2 рисунка (фотографии, схемы и т.д.) с текстовыми комментариями (не более 2 строк к каждому). Наиболее важная информация должна располагаться в центре экрана.

Последний слайд должен быть повторением первого. Это дает возможность еще раз напомнить слушателям тему выступления и имя докладчика и либо перейти к вопросам, либо завершить выступление.

Оформление презентации

Для всех слайдов презентации по возможности необходимо использовать один и тот же шаблон оформления, размер – для заголовков - не меньше 24, для информации - не менее 18.

Критерии оценки подготовки и презентации докладов	
Каждый из предложенных показателей оценивается по критериям выполнен – 2 балла частично выполнен – 1 балл не выполнен – 0 баллов	
Показатели оценки	Критерии оценивания
1	Структура (количество слайдов соответствует содержанию и продолжительности выступления, например: для 7-минутного выступления рекомендуется использовать не более 10 слайдов, включая титульный слайд и слайд с выводами)
2	Наглядность (иллюстрации хорошего качества, с четким изображением, текст легко читается, например: используются средства наглядности информации в виде таблиц, схем, графиков и т. д.)
3	Дизайн и настройка (оформление слайдов соответствует теме, не препятствует восприятию содержания, для всех слайдов презентации используется один и тот же шаблон оформления)
4	Содержание (презентация отражает основные этапы исследования – проблему, цель, гипотезу, ход выполнения работы, выводы, т.е. содержит полную, понятную информацию по теме доклада при наличии орфографической и пунктуационной грамотности)

5	Требования к выступлению (выступающий свободно владеет содержанием, ясно и грамотно излагает материал, выступающий свободно и корректно отвечает на вопросы и замечания аудитории, выступающий точно укладывается в рамки регламента).
---	--

Оценка «отлично»: 9-10 баллов

Оценка «хорошо»: 7-8 баллов

Оценка «удовлетворительно»: 5-6 баллов

Оценка «неудовлетворительно»: менее 5 баллов

Примерные темы для проведения дискуссии

1. Advantages and disadvantages of fast food.
2. Family life: changes for the better?
3. The advantages and disadvantages of different modes of transport.
4. The main hazards on the road.
5. Gender issues. The main stereotypes about men and women.
6. Good/ bad manners in different countries.
7. Nowadays people are in touch with more people but have fewer close friends.
8. How important is appearance for people of different professions?
9. Schools don't teach children the important things they need to know to be an adult.

Критерии оценивания участия в дискуссии

Содержание

1. Тематика полностью соответствует заданной ситуации.
2. Коммуникативное намерение реализовано, цель достигнута.
3. Участник высказывает (не менее 2) оригинальных аргументов или контраргументов.
4. Приведены конкретные факты и события в качестве примера.
5. Приведен пример из личного опыта.
6. Участник учитывает сильные и слабые стороны противоположной точки зрения.
7. Проявлено уважение к мнению других участников, доброжелательность.
8. Объем высказывания позволяет решить поставленную задачу.

Коммуникативная направленность

1. Используемые коммуникативные структуры позволяют достичь поставленной цели.
2. Адаптирует полученную информацию с учетом особенностей получателя.
3. Использует структуры, реализующие функцию воздействия на аудиторию.
4. Использует конструкции, способствующие установлению и поддержанию контакта с аудиторией.

Организация высказывания

1. Высказывание логично построено.
2. Высказывание четко структурировано.
3. Имеет завершенный характер.
4. Имеются фразы, сигнализирующие о начале и окончании высказывания.
5. Средства логической связи используются верно.

Лексическое оформление речи

1. В речи участника нет лексических ошибок.
2. Словарный запас участника богат, разнообразен и адекватен поставленной задаче.
3. Владеет профессиональной терминологией.
4. Владеет общенаучной лексикой.
5. Владеет лексической сочетаемостью.
6. Владеет экспрессивными средствами лексического уровня.

Грамматическое оформление речи

1. Правильно использует простые грамматические структуры и формы.
2. Речь богата разнообразными грамматическими конструкциями.
3. Правильно использует сложные грамматические структуры и формы.
4. Правильно использует структуры, составляющие специфику иностранного языка.
5. Использует эмфатические грамматические конструкции.

Фонетическое оформление речи

1. Высокая скорость речи.
2. Правильное произношение слов и всех типов ассимиляции в потоке речи.
3. Отсутствие необоснованных пауз.
4. Фразовое ударение и интонационные контуры без нарушений нормы.
5. Реализация функции воздействия с помощью эмфатической интонации.

Оценка **«отлично»** ставится в том случае, когда из каждой категории выполнены не менее 90 % соответствующих критериев.

Оценка **«хорошо»** ставится в том случае, когда из каждой категории выполнено не менее 75% соответствующих критериев.

Оценка **«удовлетворительно»** ставится в том случае, когда из каждой категории выполнено не менее 60 % соответствующих критериев.

Оценка **«неудовлетворительно»** ставится в том случае, когда из каждой категории выполнено менее 60 % соответствующих критериев.

Примерные темы для письменного сообщения.

1. Write a description of a friend you know well.
2. Write a magazine article about transport in your town or city.
3. Write a story about something that happened to you.
4. Write a review of a film.
5. Write a description of your house or flat for a house rental website.
6. Write a letter to complaint about something you bought online.
7. Write an accompanying email to send with your CV to apply for a job.

Критерии оценивания письменного сообщения

Оценка **«отлично»**: студент выполнил все требования к написанию письменного сообщения: коммуникативная задача решена, содержание отражает полно и точно все аспекты, указанные в задании; стилевое оформление выбрано правильно; высказывание логично, соответствует предложенному плану, текст правильно разделен на абзацы, средства логической связи использованы корректно; грамматические и лексические ошибки практически отсутствуют, допускаются 1 лексическая и/ или 1-2 грамматические ошибки.

Оценка **«хорошо»**: основные требования к написанию сообщения выполнены в основном, коммуникативная задача решена в основном, при этом допущены недочёты – 1 аспект не раскрыт или 1-2 аспекта раскрыты неточно или не полностью, стилевое оформление в основном правильно; высказывание в основном логично и соответствует предложенному плану, допускаются 1-3 ошибки в организации текста; допущено незначительное количество грамматических и лексических ошибок.

Оценка **«удовлетворительно»**: имеются существенные отступления от требований к написанию письменного сообщения: коммуникативная задача решена не полностью, 2-3 аспекта раскрыты не полностью или неточно, имеются ошибки в стилевом оформлении; имеются 4-5 ошибок в организации текста, допущено 4 лексических ошибки и/или 5-7 грамматических ошибок.

Оценка **«неудовлетворительно»**: задание не выполнено, коммуникативная задача не решена, в высказывании имеются 6 и более ошибок в организации текста, предложенный

план не соблюдается; в тексте имеются 5 и более лексических и / или 8 и более грамматических ошибок.

Примерные темы для устного сообщения

1. Meals and eating habits in Russia/ Great Britain.
2. Family life.
3. Charity work in Russia/ Great Britain.
4. Adventure sports.
5. Things you have never been able to do/ would like to be able to do/ have learnt to do after a lot of effort.
6. The importance of learning foreign languages.
7. My best friend.
8. School education in Russia/ Great Britain.
9. The house of a famous person.

Критерии оценивания устного сообщения

Оценка **«отлично»**: Студент способен порождать с определенной степенью уверенности связный иноязычный монологический текст с ориентацией на свою профессиональную деятельность и интересы, задавать и отвечать на вопросы, поддержать беседу в рамках изученных тем, не допуская грамматических и лексических ошибок.

Оценка **«хорошо»**: Студент способен порождать с определенной степенью уверенности связный иноязычный монологический текст с ориентацией на свою профессиональную деятельность и интересы, задавать и отвечать на вопросы, поддержать беседу в рамках изученных тем, допуская незначительное количество грамматических и лексических ошибок.

Оценка **«удовлетворительно»**: Студент правильно излагает только часть материала, затрудняется привести примеры; недостаточно четко и полно отвечает на дополнительные вопросы; демонстрирует пробелы в знании основных норм иностранного языка и культуры реализации коммуникативного взаимодействия; допускает достаточное количество лексико-грамматических и фонетических ошибок.

Оценка **«неудовлетворительно»**: студент демонстрирует недостаточный уровень понимания устной речи, включающей базовую лексику и наиболее часто встречающуюся терминологию, не способен порождать иноязычный монологический текст с ориентацией на свою учебную деятельность, внеучебные и профессиональные интересы, не понимает заданные вопросы и не может правильно ответить на них не способен поддержать беседу (диалог) в рамках изученных тем, допускает грубые грамматические и лексические ошибки.

Зачетно-экзаменационные материалы для промежуточной аттестации (зачет/экзамен)

Промежуточный контроль имеет форму зачета (1 – 3 семестры) и экзамена (4 семестр), на которых оценивается уровень овладения студентами основными видами речевой деятельности. Зачет и экзамен представляют собой формы периодической отчетности студента, определяемые учебным планом подготовки по направлению.

Зачет служит формой проверки усвоения учебного материала лабораторных занятий, качества выполнения студентами всех видов самостоятельных работ, развития творческого мышления, умения синтезировать полученные знания и применять их в решении практических задач.

Зачет предусматривает проверку качества знаний и сформированности умений в области:

- 1) языковых навыков и умений в области фонетики, лексики, грамматики изучаемого иностранного языка для реализации иноязычной коммуникации в устной и письменной формах для решения задач профессиональной деятельности;
- 2) умений иноязычного общения в устной и письменной формах (говорение, письмо) в профессиональных коммуникативных ситуациях;
- 3) рецептивных видов речевой деятельности (чтение) в рамках будущей профессиональной деятельности.

Оценка, выставляемая за зачет в 1-3 семестрах, носит качественный характер, то есть выставляется по шкале наименований «зачтено» / «не зачтено».

Содержание зачета.

Зачет включает выполнение следующих заданий:

1. Лексико-грамматический итоговый тест по пройденному в течение семестра материалу.
2. Письменный перевод с английского языка на русский язык профессионально-ориентированного текста 1200-1500 печатных знаков (со словарем). Реферирование текста на английском языке. Беседа с преподавателем по тексту на английском языке (ответы на вопросы по тексту).

Критерии выставления оценки «зачтено» / «не зачтено»:

Оценка «зачтено»: Студент правильно выполнил не менее 65% заданий лексико-грамматического итогового семестрового теста. Студент демонстрирует высокую, хорошую или приемлемую технику чтения, умение адекватно переводить текст профессиональной направленности, корректно либо в большинстве случаев корректно использовать лексико-грамматические единицы с учетом цели высказывания. В беседе с преподавателем по тексту студент демонстрирует полное или частичное понимание речи преподавателя. При этом студент может допустить ряд незначительных или серьезных ошибок при чтении, переводе текста, в ответах на вопросы преподавателя. Студент проявляет достаточные/ недостаточные (но удовлетворительные, приемлемые) навыки монологической и диалогической речи.

Оценка «не зачтено»: Студент правильно выполнил менее 65% заданий лексико-грамматического итогового семестрового теста. Студент демонстрирует неудовлетворительную технику чтения. Отсутствуют навыки и умения, необходимые для адекватного перевода текста профессиональной направленности. В беседе с преподавателем студент демонстрирует полное непонимание речи преподавателя. Студент допускает большое количество серьезных фонетических, лексических и грамматических ошибок, отсутствуют навыки монологической и диалогической речи.

Образцы примерных заданий для зачета (вопрос № 1 на зачете):

1. The man is our old friend.

a) I went to	c) to that I went
b) to whom I went	d) which I went
2. A theatre place is a place plays are performed.

a) that	c) where
b) who	d) when
3. The house is very old.

a) which I live in	c) where I live in
b) that I live in	d) in that I live
4. Here is the parcel

a) which I brought yesterday	c) , which I brought yesterday
b) that I brought yesterday	d) , that I brought yesterday
5. The chair is going to break.

a) that I'm sitting	c) on which I'm sitting
b) that I'm sitting on	d) which I'm sitting on

6. Thank you very much. You've given me good ideas.
 a) a lot of c) more
 b) much d) plenty
7. Can I have but not cream please?
 a) plenty fruit... a lot of c) plenty fruit... more
 b) a lot of fruit... many d) plenty of fruit... much
8. I've got time to finish this project tomorrow.
 a) any c) some
 b) plenty d) much
9. I haven't got food at home.
 a) plenty of c) a lot of
 b) many d) much
10. There's time. We don't need to be there until 9.
 a) more c) a lot
 b) plenty of d) several
11. I know, you've got friends.
 a) loads of c) plenty of
 b) some d) much
12. When two men meet they often hands.
 a) exchange c) shake
 b) hold d) spill
13. I'm thirsty. Let's
 a) go to coffee c) go for coffee
 b) go in a coffee d) go for a coffee
14. She was very when her husband's trousers fell down.
 a) disappointing c) surprising
 b) embarrassed d) terrified
15. I was when the lion ran towards me.
 a) disappointing c) surprising
 b) embarrassed d) terrified
16. I was when my baby pointed at a strange man and said "Daddy".
 a) disappointing c) surprising
 b) embarrassed d) terrified
17. In Eastern Europe seven o'clock was the given for meeting up with friends.
 a) time-keeping c) good timing
 b) average time d) prime-time
18. A typical night out in Europe American films.
 a) is spent seeing c) is spending to see
 b) spends of seeing d) spends seeing
19. In Europe it is to be at home by twelve o'clock.
 a) more likely c) most surprising
 b) equally acceptable d) less earlier
20. After work I'm going
 a) to go to shop c) to go shopping
 b) to go for shopping d) to go for shop
21. My friend's getting married and we
 a) go to the wedding c) go for a wedding
 b) go wedding d) are going for a wedding
22. – Do you want to go to a football match with me?
 –
 a) What a pity! c) Thanks for calling!
 b) That sounds great! d) I'm afraid, I'm not.

Критерии оценивания:

- **оценка «отлично»** выставляется студенту, если, работая с текстом, он демонстрирует высокую технику чтения, умение адекватно переводить тексты в том числе общенаучной направленности, корректно использовать лексико-грамматические единицы с учетом цели высказывания, в пересказе полностью отражены все аспекты исходного текста.

- **оценка «хорошо»** выставляется в том случае, если студент продемонстрировал вышеуказанные навыки, но при этом допустил отдельные фонетические, лексические или грамматические ошибки, которые не влияют на общее понимание изложенного им материала.

- **оценка «удовлетворительно»** выставляется, если при выполнении данного вида заданий студент допустил ряд серьезных ошибок при чтении, переводе и пересказе текста.

- **оценка «неудовлетворительно»** выставляется в том случае, если студент продемонстрировал полное отсутствие вышеуказанных навыков.

Содержание экзамена

Экзамен по дисциплине «Иностранный язык» служит для оценки работы студента в течение всего срока обучения английскому языку (в данном случае двух лет обучения) и призван выявить уровень, прочность и систематичность полученных им теоретических и практических знаний, приобретения навыков самостоятельной работы, развития творческого мышления, умения синтезировать полученные знания и применять их в решении практических задач. Экзамен проводится в устной форме. По итогам экзамена выставляется оценка по шкале порядка: «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно». К сдаче экзамена допускаются обучающиеся, полностью выполнившие установленный рабочей программой дисциплины объем лабораторных работ. При наличии большого количества пропусков у обучающегося (более 50 % аудиторных занятий) преподаватель вправе потребовать у обучающегося выполнить все задания по пропущенному за семестр учебному материалу как в устной, так и в письменной формах и сдать их в установленный срок.

Экзамен включает в себя следующие вопросы:

1. Ознакомиться с содержанием аутентичного текста на английском языке (текст на профессиональную тему – 2200 – 2500 печатных знаков) и письменно перевести его; время подготовки – 45 мин.

2. Ознакомиться с содержанием аутентичного текста на английском языке (текст на профессиональную тему – 1200 – 1500 печатных знаков) и передать общее содержание текста на английском языке; время подготовки – 20 минут.

3. Произвести устное монологическое высказывание на профессиональную тему (в рамках пройденного материала) на английском языке, а также принять участие в беседе с преподавателем по заданной теме.

Образец экзаменационного аутентичного профессионально-ориентированного текста 2509 п.зн. (вопрос № 1 на экзамене):

The Social Work Profession

Some people associate social work with casework and, by analogy, Child Protective Services. A social worker can indeed make a career working in this capacity, but social work as a profession is much broader. Modern social work grew out of attempts – often by women, often by volunteers -- to heal social ills. Poverty was frequently at the root of what they tackled – and yet not always. Nearly 100 years ago, social workers were helping veterans who had been traumatized in World War I. Today's social workers are in hospitals, health clinics, schools, various social service organizations. They serve the sick as well as the disadvantaged. Some offer counseling services through their own private practices.

Social work had a professional identity even in the early 20th century. Today, not surprisingly, there are more formal standards in place. The Council on Social Work Education sets the standards for undergraduate and graduate education. The Association of Social Work Boards develops and administers nationwide licensing exams. The National Association of Social Workers is a huge clearinghouse for professional resources; this well-known professional organization has chapters in every U.S. state.

Types of Social Work Practice

Social work can be classified in different ways. Often the terms micro and macro are used. Social workers at the micro level work with individuals. Macro social workers institute change on an organizational level: institutions, communities, even global policies. (Sometimes the word “mezzo” is used for small units like families, but micro will often suffice there, too.)

At the heart of social work education is the premise that many careers share a common set of core competencies. These include knowledge of human behavior within its social context, professionalism and ethics, knowledge of social service delivery systems, and ability to make sense of social research. At the higher levels, social workers can develop advanced competencies in specialty areas. They may become clinicians or administrators. They may focus on particular populations, like children or seniors.

Many social workers pursue clinical social work. While each state define the scope of practice a bit differently, clinical social work generally involves diagnosing and treating mental disorders. In short, clinical social workers are mental health practitioners. They sometimes compete with other mental health practitioners (counselors and even psychologists) for jobs and clients. However, they often bring a unique perspective to the role. Social work programs emphasize looking at human behavior in a societal context; moreover, the profession has a history of attracting idealists. Just as some patients prefer advanced practice nurses over physicians (citing compassion or greater focus on preventative care), some clients prefer social workers over mental health professionals from other disciplines.

Образец экзаменационного аутентичного профессионально-ориентированного текста 1417 п.зн. (вопрос № 2 на экзамене):

Treating Teen Addiction with Compassion and Empathy

Teen substance abuse and addiction to drugs are all too dangerous epidemics occurring across the United States. The most recent national data gathered by the Centers for Disease Control and Prevention indicate that 3.7 adolescents (ages 15 to 19) per 100,000 died from a drug overdose in 2015. To put that statistic in perspective, that’s a 130 percent increase in teenage drug overdoses compared with 1999. Additionally, according to the U.S. Department of Health and Human Services’ Office of Adolescent Health, opioid misuse is one of the most accelerated drug problems, as 3.6 percent of adolescents between 12 and 17 reported misusing opioids in 2016, and that percentage doubled for adults ages 18 to 25.

Unfortunately, in addition to drug abuse, teenage addiction to other substances is also ruining lives. Cigarette smoking, tobacco use and alcohol consumption have deleterious effects on adolescents nationally. The HHS reports the following 2017 statistics regarding teen substance abuse:

- 9 percent of high school students smoked at least once a month.
- 5 percent of high school students used tobacco, snuff or dip monthly.
- 30 percent of high school students drank alcohol monthly.
- 13 percent of high school students drank at least five alcoholic drinks in one day monthly.

Teen drug addiction and substance abuse can cause anything from mild impairment to serious health problems or even death. Too many teens do not receive the help they need to

break their addictions and avoid relapse. Some may be too embarrassed or scared to ask for help, while others can't pay for it. Some simply don't believe they have a problem.

Образец экзаменационного билета

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ФГБОУ ВО «КубГУ»)
Кафедра английского языка в профессиональной сфере
Дисциплина Иностранный язык (ОФО)
Для направления 39.03.02 Социальная работа
Билет № 1

1. Read and translate the text in written form.
2. Read and reproduce the text orally.
3. Speak on topic № 1

Зав. каф. англ. языка в проф. сфере

Ю.В. Баклагова

Примерный список тем для монологической речи на общие и профессиональные темы (вопрос № 3 на экзамене):

1. Why I entered the Department of Social Work, factors that influenced my choice of career (studies at Kuban State University, how my life has changed since I entered university).
2. My future occupation: goals and methods of social work, fields of social work practice, the field of social work I am interested in most.
3. Tell your partner about the schools you went to, and say what you liked and didn't like about them.
4. How has family life changed recently? Is family important to you? Speak about your family. Do you have any brothers and sisters or are you an only child? What are the advantages and the disadvantages of living in a big family/ of being an only child?
5. Speak about your close friend, their appearance and character, saying how you met, etc.
6. What problems can travellers face abroad? Do you agree with the saying "When in Rome, do as the Romans do"? Justify your point of view. Give examples.
7. Speak about a famous person's house. Have you ever been there?
8. Do you like travelling? How has travelling changed recently? What is your favourite way of travelling? Why? Speak about your last journey.
9. What role does sport play in your life? Have you ever cheated in sport?
10. Ethics and values of social work.
11. Social welfare policy around the globe.
12. A healthy mind in a healthy body (health and fitness, healthy eating; general implications of health care for social work).

Критерии оценки на экзамене:

Оценка «отлично» выставляется студенту, если он глубоко и прочно усвоил программный материал и, работая с оригинальным текстом, демонстрирует высокую технику чтения, умение адекватно переводить тексты профессиональной направленности, корректно использовать лексико-грамматические единицы с учетом цели высказывания, в

реферировании полностью отражены все аспекты исходного текста. Монологическое высказывание полностью раскрывает тему, отличается логичностью и связностью. Студент не допускает фонетических, лексических или грамматических ошибок, нарушающих коммуникацию, или эти ошибки были незначительны.

Оценка «хорошо» выставляется в том случае, если студент продемонстрировал вышеуказанные навыки (см. оценку «отлично»), но при этом допустил отдельные фонетические, лексические или грамматические ошибки, нарушающие коммуникацию, не влияющие на общее понимание изложенного им материала. Монологическое высказывание полностью раскрывает тему и в целом логично. Однако были сделаны отдельные ошибки, нарушающие коммуникацию. Произносимые в ходе монолога реплики были несколько сбивчивыми, темп речи был несколько замедлен. Отмечалось произношение, страдающее сильным влиянием родного языка.

Оценка «удовлетворительно» выставляется, если при выполнении экзаменационных заданий студент допускает ряд серьезных языковых ошибок при чтении, переводе и реферировании текста. Диапазон речи – ограничен, объем высказывания не достигает нормы. В целом, студент демонстрирует минимально допустимые навыки монологической речи: некоторые реплики преподавателя вызывают у него затруднения, последовательность высказывания иногда нарушена, практически отсутствуют элементы оценки и выражения собственного мнения., темп речи – замедленный.

Оценка «неудовлетворительно» выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня, не знает значительной части программного материала, не понимает оригинальный текст или понимает содержание текста неправильно, не ориентируется в тексте при поиске определенных фактов, не умеет понимать значение незнакомой профессиональной лексики. В монологической речи он не справился с решением коммуникативной задачи: высказывание было небольшим по объему, отсутствовали элементы собственной оценки, студент допускал большое количество фонетических, лексических или грамматических ошибок, затруднялся ответить на побуждающие к говорению реплики преподавателя.

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

- при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;
- при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;
- при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента

обучающихся.

5. Перечень учебной литературы, информационных ресурсов и технологий

5.1. Учебная литература

1. Н.Х Мифтахова, Э.М. Муртазина Профессиональный английский язык социального работника: ч1, 3-издание, М.: КДУ, 2013.
2. Санникова И.И. Реферирование: сборник заданий и упражнений – М.: Флинта, 2015. <https://e.lanbook.com/book/72691>
3. Clive Oxenden, Cristina Latham-Koenig English File Third Edition Intermediate Student's book, Oxford, 2018.
4. Clive Oxenden, Cristina Latham-Koenig English File Third Edition Intermediate Workbook, Oxford, 2018

Для освоения дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья имеются издания в электронном виде в электронно-библиотечных системах «Лань» и «Юрайт».

1.2. Периодическая литература

Использование периодической литературы не предусмотрено.

5.3. Интернет-ресурсы, в том числе современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Электронно-библиотечные системы (ЭБС):

1. ЭБС «ЮРАЙТ» <https://urait.ru/>
2. ЭБС «УНИВЕРСИТЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА ОНЛАЙН» www.biblioclub.ru
3. ЭБС «BOOK.ru» <https://www.book.ru>
4. ЭБС «ZNANIUM.COM» www.znanium.com
5. ЭБС «ЛАНЬ» <https://e.lanbook.com>

Профессиональные базы данных:

1. Научная электронная библиотека (НЭБ) <http://www.elibrary.ru/>
2. Полнотекстовые архивы ведущих западных научных журналов на Российской платформе научных журналов НЭИКОН <http://archive.neicon.ru>
3. Национальная электронная библиотека (доступ к Электронной библиотеке диссертаций Российской государственной библиотеки (РГБ) <https://rusneb.ru/>
4. Президентская библиотека им. Б.Н. Ельцина <https://www.prlib.ru/>
5. "Лекториум ТВ" <http://www.lektorium.tv/>
6. Университетская информационная система РОССИЯ <http://uisrussia.msu.ru>

Информационные справочные системы:

1. Консультант Плюс - справочная правовая система (доступ по локальной сети с компьютеров библиотеки)

Ресурсы свободного доступа:

1. КиберЛенинка (<http://cyberleninka.ru/>);
2. Министерство науки и высшего образования Российской Федерации <https://www.minobrnauki.gov.ru/>;
3. Федеральный портал "Российское образование" <http://www.edu.ru/>;
4. Информационная система "Единое окно доступа к образовательным ресурсам" <http://window.edu.ru/>;
5. Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов <http://school-collection.edu.ru/>.

6. Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов (<http://fcior.edu.ru/>);

7. Проект Государственного института русского языка имени А.С. Пушкина "Образование на русском" <https://pushkininstitute.ru/>;

8. Справочно-информационный портал "Русский язык" <http://gramota.ru/>;

9. Служба тематических толковых словарей <http://www.glossary.ru/>;

10. Словари и энциклопедии <http://dic.academic.ru/>;

11. Образовательный портал "Учеба" <http://www.uceba.com/>;

12. Законопроект "Об образовании в Российской Федерации". Вопросы и ответы http://xn--273--84d1f.xn--p1ai/voprosy_i_otvety

Собственные электронные образовательные и информационные ресурсы

КубГУ:

1. Среда модульного динамического обучения <http://moodle.kubsu.ru>

2. База учебных планов, учебно-методических комплексов, публикаций и конференций <http://mschool.kubsu.ru/>

3. Библиотека информационных ресурсов кафедры информационных образовательных технологий <http://mschool.kubsu.ru/>;

4. Электронный архив документов КубГУ <http://docspace.kubsu.ru/>

5. Электронные образовательные ресурсы кафедры информационных систем и технологий в образовании КубГУ и научно-методического журнала "ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ" <http://icdau.kubsu.ru/>

6. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) Общие рекомендации по самостоятельной работе обучающихся

Цель – закрепление умений и навыков, сформированных на аудиторных практических занятиях, совершенствование в основных видах речевой деятельности, таких как чтение и понимание (Reading and Comprehension), письмо (Writing) с последующим выходом в устную речь (Speaking). Одной из важных составляющих такого вида работы является пополнение словарного запаса (активной и пассивной лексики), закрепление грамматического материала в процессе чтения литературы по специальности.

Работа над текстом – один из важнейших компонентов познавательной деятельности, который направлен на извлечение информации из письменного источника. Для того, чтобы текст стал реальной и продуктивной основой обучения всем видам речевой деятельности, необходимо проделать ряд операций с составляющими его языковыми единицами, научиться трансформировать их и конструировать свои предложения для решения определенных коммуникативных задач (пересказа, составления выступления по теме, диалога, письменного сообщения и т.д.). Рекомендуется следующий порядок действий:

1. Просмотрите текст и постарайтесь понять, о чем идет речь.

2. При повторном чтении разделите сложносочиненные или сложноподчиненные предложения на самостоятельные и придаточные, выделите причастные обороты или другие конструкции.

3. Найдите подлежащее и сказуемое, и поняв их значение, переведите последовательно восторженно-степенные члены предложения.

4. Если предложение длинное, определите слова и группы, которые можно временно опустить для выяснения основного содержания предложения. Не ищите в словаре сразу все незнакомые слова, попробуйте догадаться об их значении по контексту.

5. Внимательно присмотритесь к словам, имеющим знакомые вам корни, суффиксы, приставки. При этом обратите внимание на то, какой частью речи являются такие слова.

6. Слова, оставшиеся непонятными, ищите в словаре.

Работа со словарем.

1. Повторите английский алфавит. Это поможет находить слова не только по первой букве, но и по всем остальным.

2. Запомните обозначения частей речи:

n – noun - имя существительное

v – verb - глагол

adj. – adjective – имя прилагательное и т.д.

3. Из нескольких значений слова в словарной статье постарайтесь подобрать близкое по смыслу, связав с общим смыслом предложения.

4. Помимо словарей общеупотребительной лексики пользуйтесь терминологическими словарями по своей специальности.

Несмотря на помощь словаря, вам будут встречаться непонятные слова и выражения. Не теряйте зря времени, если очень долго не можете разобраться сами. Обратитесь за консультацией к преподавателю.

Работа над лексикой.

Запоминание лексики обычно бывает основной трудностью при изучении иностранного языка. Без знания слов не может быть знания языка. Нужно проделать большую и сознательную работу, прежде чем будет усвоен необходимый словарный минимум профессиональных терминов.

Встречая новое слово, всегда анализируйте его, обращая внимание на написание, произношение и значение. Часто можно найти сходство с аналогичным или сходным русским словом, например, *passenger* – пассажир и др. Важно также научиться подмечать родство новых слов с уже известными. Однако, есть слова, не поддающиеся никакому анализу. Их надо постараться запомнить, но механическое повторение не всегда эффективно. Попробуйте следующий порядок работы:

- произнесите новое слово сначала изолированно;
- произнесите словосочетание из текста с новым словом (уделите особое внимание предлогам);
- подберите к новому слову синонимы или антонимы (если это возможно);
- выполните письменно лексические упражнения после текста.

Работа над грамматикой.

Формирование речевого грамматического навыка предполагает воспроизведение различных грамматических явлений в ситуациях, типичных для профессиональной коммуникации и адекватное грамматическое оформление высказываний. Работая над этим, вам следует сделать следующее:

- прочтите развернутый теоретический материал по изучаемой теме в учебнике по грамматике английского языка;
- изучите справочную таблицу в приложении к данному пособию;
- найдите в тексте урока изучаемую грамматическую структуру;
- обозначьте имеющиеся грамматические ориентиры;
- сделайте письменно упражнения;
- варьируйте содержание предложений в имеющихся моделях, заменяя слова в зависимости от меняющейся ситуации;
- сопоставьте / противопоставьте изучаемую структуру ранее изученным;

Переход от навыков к умениям обеспечивается посредством активации новых грамматических структур в составе диалогических и монологических высказываний по определенной теме. Включайте освоенный материал в беседы и высказывания по пройденным темам.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) – дополнительное разъяснение учебного материала.

Контроль самостоятельной работы осуществляется фронтально или индивидуально на занятии и в ходе консультации.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) – дополнительное разъяснение учебного материала.

Индивидуальные консультации по предмету являются важным фактором, способствующим индивидуализации обучения и установлению воспитательного контакта между преподавателем и обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья.

7. Материально-техническое обеспечение по дисциплине (модулю)

Наименование специальных помещений	Оснащенность специальных помещений	Перечень лицензионного программного обеспечения
Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации	Мебель: учебная мебель Технические средства обучения: экран, проектор, компьютер Оборудование: магнитолы	Microsoft Office 2016 Microsoft Windows 8.1 Подписка на 2017-2018 учебный год на программное обеспечение в рамках программы компании Microsoft “Enrollment for Education Solutions” для компьютеров и серверов Кубанского государственного университета и его филиалов Дог. №77-АЭФ/223-ФЗ/2017 от 03.11.2017

Для самостоятельной работы обучающихся предусмотрены помещения, укомплектованные специализированной мебелью, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

Наименование помещений для самостоятельной работы обучающихся	Оснащенность помещений для самостоятельной работы обучающихся	Перечень лицензионного программного обеспечения
Помещение для самостоятельной работы обучающихся (читальный зал Научной библиотеки)	Мебель: учебная мебель Комплект специализированной мебели: компьютерные столы Оборудование: компьютерная техника с подключением к информационно-коммуникационной сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду	Microsoft Office 2016 Microsoft Windows 8.1 Подписка на 2017-2018 учебный год на программное обеспечение в рамках программы компании Microsoft “Enrollment for Education Solutions” для компьютеров и серверов Кубанского государственного университета и его филиалов

	образовательной организации, веб-камеры, коммуникационное оборудование, обеспечивающее доступ к сети интернет (проводное соединение и беспроводное соединение по технологии Wi-Fi)	Дог. №77-АЭФ/223-ФЗ/2017 от 03.11.2017
Помещение для самостоятельной работы обучающихся (ауд. 401Н, 402Н, 403Н)	Мебель: учебная мебель Комплект специализированной мебели: компьютерные столы Оборудование: компьютерная техника с подключением к информационно-коммуникационной сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду образовательной организации, веб-камеры, коммуникационное оборудование, обеспечивающее доступ к сети интернет (проводное соединение и беспроводное соединение по технологии Wi-Fi)	Microsoft Office 2016 Microsoft Windows 8.1 Подписка на 2017-2018 учебный год на программное обеспечение в рамках программы компании Microsoft “Enrollment for Education Solutions” для компьютеров и серверов Кубанского государственного университета и его филиалов Дог. №77-АЭФ/223-ФЗ/2017 от 03.11.2017